

بسم الله الرحمن الرحيم

| | |
|-----------|----------------|
| ٤ | رقم الت bliغ : |
| ٢٠٠٩/١/١٥ | بتاريخ : |

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع

ملف رقم : ٣٨٦٩ / ٢ / ٢٢

السيد / محافظ البحيرة

تحية طيبة وبعد ،،،،،

اطلعنا على كتابكم رقم ٩٩٤٤ المؤرخ ٢٠٠٧/١٢/٦ الموجه إلى السيد الأستاذ المستشار / رئيس مجلس الدولة ، في شأن التزاع القائم بين المحافظة ووزارة المالية حول مدى خضوع أعمال مشروع تطهير المراوي والمصارف الخصوصية للضربيّة العامة على المبيعات.

وحascal الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أنه ورد مشروع تطهير المراوي والمصارف الخصوصية التابع لمحافظة البحيرة إخطار من مصلحة الضرائب على المبيعات بخضوع أعمال المشروع للضربيّة العامة على المبيعات وطلبت المصلحة موافقها بتعاملات المشروع عن الفترة من ٢٠٠٦/٧/١ حتى ٢٠٠٧/٦/٣٠ ، على سند من أن ما يقوم به المشروع من أعمال تطهير للمراوي والمصارف الخصوصية للغير نظير أجر يخضع للضربيّة العامة على المبيعات باعتباره ضمن خدمات التشغيل للغير .

غير أن المحافظة ترى أن هذا المشروع هو أحد المشاريع المملوكة لها ويعد أحد إدارتها ولا يفصل عنها بشخصية مستقلة ويسري عليه ما يسري على الحكومة من قوانين ويتمتع بذات الإعفاءات التي تتمتع بها الحكومة وأن ما يقوم به المشروع هو تنفيذ للتكتلية الملقاة على عاتق المحافظة عملاً بحكم المادة (١٢) من اللائحة التنفيذية لقانون نظام الإدارة المحلية الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ، وأن المشروع لا يقوم بتأدية الخدمة للغير ، وما يحصل عليه من رسم تأدية الخدمة يعد أحد الموارد السيادية التي نص عليها القانون وللأزمة لاستمرار المشروع في اداء خدمته ، وأنه مورد من موارد الإدارة المحلية ، ومن ثم فقد ثار نزاع بين المحافظة ووزارة المالية حول خضوع المشروع للضربيّة العامة على المبيعات وهو ما حدا بكم إلى طلب عرض التزاع على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع.

نفيد أن التزاع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ٣ من ديسمبر عام ٢٠٠٨ الموافق ٣ من ذى الحجة عام ١٤٢٩ هـ ، فبين لها أن قانون نظام الإدارة



المحلية الصادر بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ ينص في المادة (٢) والمستبدلة بالقانون رقم ٥ لسنة ١٩٨١ على أن " تتولى وحدات الإدارة المحلية في حدود السياسة العامة والخططة العامة للدولة إنشاء وإدارة جميع المرافق العامة الواقعة في دائرتها . كما تتولى هذه الوحدات كل في نطاق اختصاصها جميع الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمقتضي القوانين واللوائح المعمول بها وذلك فيما عدا المرافق القومية أو ذات الطبيعة الخاصة التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية .. وتحدد اللائحة التنفيذية المرافق التي تتولى المحافظات إنشائها وإدارتها والمرافق التي تتولى إنشائها وإدارتها الوحدات الأخرى للإدارة المحلية كما تبين اللائحة ما تباشره كل من المحافظات وباقى الوحدات من الاختصاصات المخصوص عليها في هذه المادة " وفي المادة (٣٧) على أن :

" ينشئ المجلس الشعبي المحلي للمحافظة حساباً للخدمات والتنمية المحلية تكون موارده من : ١ - وفي المادة (٣٨) على أن " تستخدم موارد حساب الخدمات الإنذارية والمحافظة وفقاً لما يقرره المجلس الشعبي المحلي للمحافظة في الأغراض الآتية : ١ - توسيع المشروعات والتنمية بالمحافظة وفقاً لما يقرره المجلس الشعبي المحلي للمحافظة في الأغراض الآتية : ١ - توسيع المشروعات الإنذارية والخدمات المحلية وفقاً لخطة محلية يتم توزيعها واعتمادها في إطار الخطط العامة للدولة وأن اللائحة التنفيذية لقانون نظام الإدارة المحلية الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ تنص في المادة (١٢) الواردة في الفصل التاسع الخاص بشئون الري على أن " تباشر المحافظة في إطار السياسة العامة والقواعد التي تضعها وزارة الري ما يأتى: تطهير وصيانة مجاري الري والصرف الخصوصية " .

كما تبين للجمعية العمومية أن قانون الضريبة العامة على المبيعات الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١ ينص في المادة (١) على أن " يقصد في تطبيق أحكام هذا القانون بالألفاظ والعبارات الآتية ، التعريفات الموضحة قرین كل منها :

المكلف : الشخص الطبيعي أو المعنوي المكلف بتحصيل وتوريد الضريبة للمصلحة سواء كان متاجراً صناعياً أو تاجراً أو مؤدياً لخدمة خاصة للضريبة بلغت مبيعاته حد التسجيل المنصوص عليه في هذا القانون ، وكذلك كل مستورد لسلعة أو خدمة خاصة للضريبة بغرض الاتجار بهما كان حجم معاملاته .
السلعة : كل منتج صناعي سواء كان محلياً أو مستورداً . الخدمة : كل خدمة واردة بالجدول رقم (٢) المرافق .
البائع : هو انتقال ملكية السلعة أو أداء الخدمة من البائع ولو كان مستورداً إلى المشتري ويعد بيعاً في حكم هذا القانون ما يلى أيهما أسبق : " وفي المادة (٢) على أن " تفرض الضريبة العامة على المبيعات على السلع المصنعة المحلية والمستوردة إلا ما استثنى بنص خاص . وتفرض الضريبة على الخدمات الواردة بالجدول رقم (٢) المرافق لهذا القانون " .
وفي المادة (٦) على أن " تستحق الضريبة بتحقق واقعة بيع السلعة أو أداء الخدمة بمعرفة المكلفين وفقاً



لأحكام هذا القانون . ويعتبر في حكم البيع قيام المكلف باستعمال السلعة أو الاستفادة من الخدمة في أغراض خاصة أو شخصية أو التصرف فيها بأي من النصوصات القانونية".

و تبين للجمعية العمومية كذلك أن المادة (٣) من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٩٧ بتعديل بعض أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات المشار إليه تنص على أن " اعتباراً من ١٩٩٢/٣/٥ ، أولاً : ثانياً : تعديل فئة الضريبة الواردة قرین المسلسل رقم ٣ من الجدول رقم ٢ المرافق للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١ المشار إليه تكون ٠%١٠ وتصاف إلى هذا الجدول الخدمات الواردة بالجدول (هـ) المرفق بهذا القانون "، وقد تضمن الجدول هـ المشار إليه قرین المسلسل رقم (١١) " خدمات التشغيل للغير " بفئة ضريبة ٠%١٠ وأن القانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٢ بتفسير بعض أحكام قانون الضريبة العامة على المبيعات الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١ ينص في المادة الأولى على أن " تفسر عبارة "خدمات التشغيل للغير " الواردة قرین المسلسل رقم ١١ من الجدول رقم (٢) المرافق لقانون الضريبة العامة على المبيعات الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١ بأنها الخدمات التي تؤدي للغير باستخدام أصول أو معدات مورد الخدمة المملوكة له أو للغير ويتم تشغيلها بمعرفة مورد الخدمة أو قوة العمل التابعة له أو تحت إشرافه ، وهي جميع أعمال التصنيع بما في ذلك تشغيل المعادن وأعمال تغيير حجم أو شكل أو طبيعة أو مكونات المواد وأعمال تأجير واستغلال الآلات والمعدات والأجهزة ، وأعمال مقاولات التشييد والبناء وإنشاء وإدارة شبكات البنية الأساسية وشبكات المعلومات وخدمات نقل البضائع والمواد " وفي المادة الثانية على أن " مع مراعاة الأثر الكاشف لهذا القانون ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره ". وأنه بتاريخ ٢٠٠٧/٤/١٥ قضت المحكمة الدستورية العليا في القضية رقم ٢٣٢ لسنة ٢٦ ق دستورية . أولاً بعدم دستورية عبارة " خدمات التشغيل للغير " الواردة قرین المسلسل رقم (١١) من الجدول رقم ٢ المرافق لقانون الضريبة العامة على المبيعات الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١ المعدل بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٩٧ . ثانياً : بعدم دستورية صدر المادة (٢) من القانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٢ المشار إليه والذي ينص على أنه " مع مراعاة الأثر الكاشف لهذا القانون "

وقد استعرضت الجمعية العمومية لائحة العمل بمشروع تطهير المراوى والمصارف الخصوصية التابع لحافظة البحيرة والصادرة بقرار المحافظ رقم ٦٢٧ لسنة ٢٠٠٤ والتي تنص في المادة (١) منها على أن " مشروع تطهير المراوى والمصارف الخصوصية أحد المشروعات الخدمية التابعة لصندوق الخدمات والتنمية المحلية بالمحافظة لخدمة المرافق الزراعية والمزارعين " وفي المادة (٢) على أن " أغراض المشروع : ١- إنشاء وتطهير المراوى والمصارف الخصوصية بدائرة الحافظة أو خارجها ".

كما استعرضت الجمعية العمومية كذلك ما استقر عليه إفتاؤها من أن ما قرره المشروع بالقانون رقم ٤ لسنة ١٩٧٩ المشار إليه من إنشاء حسابات بالمحافظات تتولى تمويل المشروعات والخدمات المحلية



الى تقام وفقاً لخطة معينة يتم اعتمادها في إطار الخطة العامة للدولة ، لا يعدو في حقيقته أن يكون من صميم اختصاصات المحافظة ، إذ لا يعدو ذلك الحساب وتلك المشروعات التي يمولها أن يكونوا مندجين في كيان المحافظة وشخصيتها ، فلم يميزها المشرع باعتبارها مجموعة من الأموال تتهيأ في شكل له الشخصية المعنوية المستقلة على ما قرره القانون المدني بالمادة (٥٢) منه . الأمر الذي تصير معه تلك المشروعات التي يمولها مثل ذلك الحساب جزءاً لا يتجزأ من كيان المحافظة.

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وحسبيما استقر عليه الفتاوى - أن المشرع في قانون الضريبة العامة على المبيعات الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١ وضع تنظيماً شاملـاً لهذه الضريبة عين بمقتضاه السلع والخدمات الخاضعة لها ، فأخضع للضريبة السلع المحلية المستوردة وكذلك الخدمات التي أورد بيانها بالجدول المرافق للقانون بحيث تستحق الضريبة بتحقق واقعة بيع السلعة أو أداء الخدمة بمعرفة المكلفين بتحصيلها وتوريدتها ، وحدد المشرع المقصود بالسلعة بأنها كل منتج صناعي سواء كان محلياً أو مستورداً كما حدد مفهوم الخدمة بأنها كل خدمة واردة بالجدول رقم ٢ المرافق للقانون بما يعني أن المشرع عزف عن تعريف الخدمة بالمفهوم العام الجبرد وشاء أن يكون بيان الخدمات الخاضعة للضريبة بطريق التفريـد العـيـني فـلـم يـخـضـعـ لـلـضـرـبـةـ سـوـىـ تـلـكـ الـخـدـمـاتـ الـتـيـ نـصـ عـلـيـهـاـ تـحـديـداـ فـيـ الجـدـولـ رـقـمـ ٢ـ المـرـافـقـ للـقـانـونـ وـمـنـهـ "ـ خـدـمـاتـ التـشـغـيلـ لـلـغـيـرـ"ـ الـوـارـدـةـ قـرـيـنـ الـمـسـلـسـلـ رـقـمـ ١ـ لـسـنـةـ ٢ـ٠ـ٠ـ٢ـ بـتـفـسـيرـهـ،ـ مـحـدـداـ عـلـىـ سـبـيلـ التـفـريـدـ العـيـنيـ الـخـدـمـاتـ الـتـيـ تـشـمـلـهـاـ هـذـهـ الـعـبـارـةـ عـلـىـ سـبـيلـ الـحـصـرـ .

وإذ قضت المحكمة الدستورية العليا بجلستها بتاريخ ١٥/٤/٢٠٠٧ في القضية رقم ٢٣٢ لسنة ٢٦ ق دستورية بعدم دستورية عبارة " خدمات التشغيل للغير " سالفـةـ الذـكـرـ لـمـ شـابـهاـ منـ غـمـوضـ وـعـلـمـ تحـديـداـ لـلـبـنـاءـ الـقـانـونـيـ لـلـضـرـبـةـ عـلـىـ نـحـوـ يـتـحـقـقـ بـهـ عـلـمـ الـمـكـلـفـينـ هـاـ يـقـيـناـ وـهـوـ مـاـ يـتـعـارـضـ وـأـحـكـامـ الـدـسـتـورـ،ـ فـإـنـ مـقـتـضـيـ هـذـاـ حـكـمـ أـنـ لـمـ يـعـدـ خـدـمـاتـ التـشـغـيلـ لـلـغـيـرـ ثـمـةـ وـجـوـدـ بـعـدـ الـحـكـمـ بـعـدـ دـسـتـورـيـةـ الـعـبـارـةـ الـمـارـادـةـ إـلـيـهـاـ حـيـثـ أـصـبـحـتـ الـخـدـمـاتـ الـخـاضـعـةـ لـلـضـرـبـةـ الـعـامـةـ عـلـىـ الـمـيـعـاتـ تـقـتـصـرـ عـلـىـ تـلـكـ الـخـدـمـاتـ الـسـوارـدةـ عـلـىـ سـبـيلـ التـفـريـدـ العـيـنيـ فـيـ المـادـةـ الـأـوـلـىـ مـنـ الـقـانـونـ رـقـمـ ١ـ لـسـنـةـ ٢ـ٠ـ٠ـ٢ـ بـتـفـسـيرـهـ،ـ مـحـدـداـ عـلـىـ أيـ مـوـضـعـ آـخـرـ مـنـ الـجـدـولـ رـقـمـ (٢ـ)ـ الـمـرـافـقـ لـقـانـونـ الـضـرـبـةـ الـعـامـةـ عـلـىـ الـمـيـعـاتـ .

وقد خلصت الجمعية العمومية ترتيباً على ما تقدم أنه لما كان مشروع تطهير المراوي والمصارف الخصوصية التابع لمحافظة البحيرة هو أحد مشروعات التنمية الاقتصادية والخدمة بالمحافظة وأنه منوط به القيام بأعمال تطهير المراوي والمصارف الخصوصية بدائرة المحافظة وخارجها وهي جمـعاً من صمـيم الأنشـطةـ الموـطـ بـالـمـحـافـظـةـ الـقـيـامـ بـهـ التـزـاماـ بـأـحـكـامـ قـانـونـ نـظـامـ الـإـدـارـةـ الـخـلـيـةـ وـلـائـحـةـ التـنـفـيـذـيـةـ عـلـىـ مـاـ سـلـفـ الـبـيـانـ وـجـسـيـانـ أـنـ هـذـهـ الـأـعـمـالـ تـعـلـقـ بـشـئـونـ الرـىـ بـدـائـرـةـ اـخـتـصـاصـهـاـ ،ـ فـمـنـ ثـمـ يـغـدوـ هـذـاـ الـمـشـرـوـعـ فـيـمـاـ يـؤـدـيـهـ مـنـ خـدـمـاتـ مـنـ قـبـيلـ اـضـطـلاـعـ أـحـدـ أـجـهـزةـ الـمـحـافـظـةـ بـوـظـيفـةـ مـنـ الـوـظـائـفـ الـمـنـاطـ بـهـ قـانـونـاـ أـدـاؤـهـاـ ،ـ وـإـذـ وـرـدـ



الجدول رقم (٢) المرافق لقانون الضريبة العامة على المبيعات وكذلك المادة الأولى من القانون رقم ١١ لسنة ٢٠٠٢ خلواً من ذكر للخدمات التي يقوم بها هذا المشروع فمن ثم يتضمن مناط خضوع أعمال هذا المشروع للضريبة العامة على المبيعات.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى عدم خضوع أعمال مشروع تطهير المراوى والمصارف الخصوصية بمحافظة البحيرة للضريبة العامة على المبيعات وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

تحرير في ١٥ / ١ / ٢٠٠٩

رئيس

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

رئيس المكتب الفني

المستشار /

محمد عبد العليم أبو الروس

نائب رئيس مجلس الدولة

المستشار / حكمات

١١٤ - ٠٩ - ٢٠٠٩

محمد أحمد الحسيني

النائب الأول لرئيس مجلس الدولة



بلس //

